

420246-2026 - Wettbewerb

Finnland – Musikinstrumente – Urut, Malmin siunauskappelin Iso kappeli, Helsinki

OJ S 116/2026 18/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Helsingin seurakuntayhtymä

E-Mail: kiinteistotoimisto.helsinki@evl.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Urut, Malmin siunauskappelin Iso kappeli, Helsinki

Beschreibung: Hankinnan kohteena on pilliurut Malmin siunauskappelin Isoon kappeliin tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Malmin siunauskappeli (1923) on yksi Suomen käytetyimmistä siunauskappeleista. Iso kappeli on suurin siunauskappelin kolmesta erillisestä kappelitilasta. Isossa kappelissa järjestetään vuosittain n. 1000 siunaustilaisuutta, ja siinä on 100 istumapaikkaa. Uusien urkujen on tarkoitus tarjota hyvät mahdollisuudet korkeatasoiseen ja vaihtelevaan siunaustilaisuuksien musiikkiin. Tarjoajan tulee käydä ennen tarjouksen jättämistä paikan päällä tutustumassa kohteeseen (Kalmistonkaari 6, 00700 Helsinki) tilaajan edustajan johdolla. Tilaaja sulkee pois tarjouskilpailusta sellaisen tarjoajan, joka ei ole tutustunut kohteeseen tilaajan edustajan johdolla. Käynnistä sovitaan tilaajan edustajan kanssa: Kappelityönjohtaja Saga Ihatsu saga.ihatsu@evl.fi puh +358 9 2340 2855 tai varahenkilö: Vahtimestari Arni Hiltunen arni.hiltunen@evl.fi puh +358 9 2340 1111 Hankinta on kiinteähintainen kokonaishankinta, jota toteuttamaan valitaan yksi toimittaja. Rakennustyöt voi aloittaa asennuspaikalla aikaisintaan alkuvuonna 2028. Rakennustyöt kohteessa tulee tehdä yhtäjaksoisesti ilman keskeytystä. Hankintapäätös pyritään tekemään viimeistään joulukuussa 2026. Hankintaan osallistuu Tilaajan urkuasiantuntijatyöryhmä, joka arvioi ja vertailee saapuneet tarjoukset.

Kennung des Verfahrens: 6ff45b33-e523-40d6-8bed-af02c17b8831

Interne Kennung: 593279

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016, hankintalaki). Tarjousten valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus. Kokonaistaloudellinen edullisuusvertailu suoritetaan tarjouspyynnössä mainitulla tavalla. Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä (hankintalain 125 §). Hankintayksikkö voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä (hankintalain 125 §). Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä. Kysymyksiä voi esittää suomeksi tai englanniksi. Tarjousasiakirjat voi toimittaa suomen tai englannin kielellä. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: 1.

Hankintailmoituksen ja tarjouspyyntöasiakirjojen julkaisu 2. Kohteeseen tutustuminen 3. Kysymysten esittäminen ja niihin vastaaminen 4. Tarjousten jättäminen määräaikaan mennessä. 5. Tarjousten avaaminen 6. Tarjoajien soveltuvuuden arviointi 7. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen 8. Tarjousvertailu 9. Hankintapäätös ja tiedoksianto tarjoajille 10. Hankintapäätöksen saatua lainvoiman, sopimuksen solmiminen valitun tarjoajan kanssa. Hankintayksikkö tarkistaa valittavalta tarjoajalta sen soveltuvuuden täyttämisen varmistavat dokumentit ennen sopimuksen allekirjoittamista. Hankintayksiköllä on oikeus tarkistaa dokumentit tarjouskilpailuun tarjonneilta tarjoajilta missä tahansa vaiheessa menettelyä. Hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen solmimisella.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 37310000 Musikinstrumente

Zusätzliche Einstufung (cpv): 37311300 Orgeln

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Kalmistonkaari 6

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00700

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Urut, Malmin siunauskappelin Iso kappeli, Helsinki

Beschreibung: Hankinnan kohteena on pilliurut Malmin siunauskappelin Isoon kappeliin tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Malmin siunauskappeli (1923) on yksi Suomen käytetyimmistä siunauskappeleista. Iso kappeli on suurin siunauskappelin kolmesta erillisestä kappelitilasta. Isossa kappelissa järjestetään vuosittain n. 1000 siunaustilaisuutta, ja siinä on 100 istumapaikkaa. Uusien urkujen on tarkoitus tarjota hyvät mahdollisuudet korkeatasoiseen ja vaihtelevaan siunaustilaisuuksien musiikkiin. Tarjoajan tulee käydä ennen tarjouksen jättämistä paikan päällä tutustumassa kohteeseen (Kalmistonkaari 6, 00700 Helsinki) tilaajan edustajan johdolla. Tilaaja sulkee pois tarjouskilpailusta sellaisen tarjoajan, joka ei ole tutustunut kohteeseen tilaajan edustajan johdolla. Käynnistä sovitaan tilaajan edustajan kanssa: Kappelityönjohtaja Saga Ihatsu saga.ihatsu@evl.fi puh +358 9 2340 2855 tai varahenkilö: Vahtimestari Arni Hiltunen arni.hiltunen@evl.fi puh +358 9 2340 1111 Hankinta on kiinteähintainen kokonaishankinta, jota toteuttamaan valitaan yksi toimittaja. Rakennustyöt voi aloittaa asennuspaikalla aikaisintaan alkuvuonna 2028. Rakennustyöt kohteessa tulee tehdä yhtäjaksoisesti ilman keskeytystä. Hankintapäätös pyritään tekemään viimeistään joulukuussa 2026. Hankintaan osallistuu Tilaajan urkuasiantuntijatyöryhmä, joka arvioi ja vertailee saapuneet tarjoukset.

Interne Kennung: 593279

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 37310000 Musikinstrumente

Zusätzliche Einstufung (cpv): 37311300 Orgeln

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Kalmistonkaari 6

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00700

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE),

Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Vertailuhinta

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laatutekijät

Beschreibung: Laatutekijät

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Finnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 26/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://tarjouspalvelu.fi/hsrky?](https://tarjouspalvelu.fi/hsrky?id=593279&tpk=9772e3fb-59eb-47e1-aad7-7beb7d6b02ab)

[id=593279&tpk=9772e3fb-59eb-47e1-aad7-7beb7d6b02ab](https://tarjouspalvelu.fi/hsrky?id=593279&tpk=9772e3fb-59eb-47e1-aad7-7beb7d6b02ab)

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/hsrky?id=593279&tpk=9772e3fb-59eb-47e1-aad7-7beb7d6b02ab>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 16/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 9 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 16/09/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Päättösotteen muutoksenhakuohjeiden mukaisesti.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Helsingin seurakuntayhtymä

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Helsingin seurakuntayhtymä

Registrierungsnummer: 0201242-7

Postanschrift: Kolmas linja 22 B

Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00530
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: Antti Viljanen
E-Mail: kiinteistotoimisto.helsinki@evl.fi
Telefon: +358 923402706
Internetadresse: <http://www.helsinginseurakunnat.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

48aa5dcd-b3d8-4b21-bd24-a918f12b7820-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

- Korjattu tarjouspyynnön/hankintailmoituksen kohtaa "Hankinnan kuvaus" lisäämällä kohteen osoite "Kalmistonkaari 6, 00700 Helsinki". - Lisätty hankintailmoitukseen kohtaan Viestintä "Asiakirjan kieli: suomi". - Korjattu hankintailmoituksen kohtaan Viestintä "Kielet, joilla tarjoukset, hakemukset tai vastaukset voidaan toimittaa" lisäämällä suomen lisäksi kieleksi englanti.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3e29c42c-f02d-444f-85cc-fb382196e811 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/06/2026 11:38:28 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 17/06/2026 11:38:29 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 420246-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 116/2026
Datum der Veröffentlichung: 18/06/2026